



Verband Ariadne -
für die psychische
Gesundheit
aller EO



2022

**Ferienaufenthalte für
Menschen mit psychischer Erkrankung**

VORTEILHAFTE LEISTUNGEN FÜR EINE SCHNELLE GENESUNG

Krankenhaus-Zusatzversicherung »Polizze H plus«

Bei Aufenthalt in einem öffentlichen oder privaten Krankenhaus Ihrer Wahl haben Sie Anrecht auf Spesenrückerstattung oder Tagegeld. Auch einige Behandlungen im Day-Hospital werden rückerstattet. Sichern Sie sich den weltweiten Schutz für nur 1,30 € pro Tag!



Werbearbeit für Retailkunden. Werbemittelung zur Verkaufsförderung. Die Informationsprochüre, inklusive der VID (vertraglichen Informationsdokumente) und der Versicherungsbedingungen, liegt zur Einsicht bei unseren Beratern und in allen unseren Filialen auf bzw. ist unter www.volksbank.it abrufbar.

Organisator: Verband Ariadne -
für die psychische Gesundheit aller EO, Bozen
Gestaltung: Carmen Premstaller
Bilder: pixabay.com; unsplash.com; pexels.com;
Ausarbeitung: Margot Gojer, Carmen Premstaller
Druck: Karo Druck, Frangart

Die Tätigkeit des Verbandes wird gefördert von



weiteren
Gemeinden
Südtirols

Riccione

1. Turnus: 24. Mai bis 02. Juni 2022



Hotel Arabel Via Tasso, 187 47838 Riccione Tel. 0541 642 210	18 Teilnehmer*innen und 6 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung inner- halb 02. Mai 2022 beim jeweiligen Zen- trum für psychische Gesundheit (siehe Seite 11 bzw. 12)
		Gesamt:	
		630,00 Euro* 25,00 Euro	
		655,00 Euro	
		*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme	



Riccione

2. Turnus: 02. bis 11. Juni 2022

Cattolica

1. Turnus: 08. bis 17. Juni 2022



			
Hotel Arabel Via Tasso, 187 47838 Riccione Tel. 0541 642 210	18 Teilnehmer*innen und 6 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung innerhalb 12. Mai 2022 beim jeweiligen Zentrum für psychische Gesundheit (s. Seite 11 bzw. 12)
		Gesamt:	
		640,00 Euro* 25,00 Euro	
		665,00 Euro	
*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme			

			
Hotel Marconi Via Marconi, 68 47841 Cattolica Tel. 0541 962 219	18 Teilnehmer*innen und 6 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung innerhalb 18. Mai 2022 beim jeweiligen Zentrum für psychische Gesundheit (siehe Seite 11 bzw. 12)
		Gesamt:	
		640,00 Euro* 25,00 Euro	
		665,00 Euro	
*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme			



Levicosee

29. Juni bis 06. Juli 2022

Gatteo Mare

16. bis 23. Juli 2022



			
Hotel Florida Via Segantini, 20 38056 Levico Terme Tel. 0461 706400	15 Teilnehmer*innen und 5 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung innerhalb 09. Juni 2022 beim jeweiligen Zentrum für psychische Gesundheit (s. Seite 11 bzw. 12)
		600,00 Euro* 25,00 Euro	
		Gesamt: 625,00 Euro	
		*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme	

			
Park Hotel Morigi & Ornella Via Trento, 14 47043 Gatteo a Mare Tel. 0547 87121	15 Teilnehmer*innen und 5 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung inner- halb 24. Juni 2022 beim jeweiligen Zent- rum für psychische Gesundheit (siehe Seite 11 bzw. 12)
		630,00 Euro* 25,00 Euro	
		Gesamt: 655,00 Euro	
		*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme	



Cattolica

2. Turnus: 07. bis 16. September 2022

Reschensee

03. bis 07. Oktober 2022



			
Hotel Marconi Via Marconi, 68 47841 Cattolica Tel. 0541 962 219	18 Teilnehmer*innen und 6 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung innerhalb 22. August 2022 beim jeweiligen Zentrum für psychische Gesundheit (s. Seite 11 bzw. 12)
		Gesamt: 630,00 Euro* 25,00 Euro 655,00 Euro	
*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme			

			
Hotel Am Reschensee Hauptstraße 14 39027 Reschen Tel. 0473 633 117	12 Teilnehmer*innen und 4 Begleiter*innen	Selbstkostenbeitrag Ferien Mitgliedsbeitrag 2022 (bei 1 Mitglied/Familie)	Anmeldung innerhalb 12. September 2022 beim jeweiligen Zen- trum für psychische Gesundheit (s. Seite 11 bzw. 12)
		Gesamt: 420,00 Euro* 25,00 Euro 445,00 Euro	
*dieser Selbstkostenbeitrag gilt für die einmalige Teilnahme			

Zielsetzung

Ferienzeit, eine Zeit der Erholung, Abwechslung und Entspannung ist für jeden Menschen ein unverzichtbarer Bestandteil seines Lebens und fördert Wohlbefinden und Gesundheit. Während der Ferienaufenthalte werden zusätzlich zur gewohnten pharmakologischen Behandlung keine speziellen therapeutischen Ziele oder Programme verfolgt. Das Therapeutische sind die Ferien selbst, der Wechsel der Umgebung und der Bezugspersonen sowie die Schaffung einer Situation, die so wenig wie möglich an das „Krank sein“ erinnert.

So können die Teilnehmer*innen neue Kräfte sammeln, in einer ungewohnten Umgebung Erfahrungen machen, Neues kennenlernen und soziale Kontakte knüpfen.

Zielgruppe

Das Angebot der Ferienaktionen richtet sich ausschließlich an Menschen mit psychischer Erkrankung aus der Provinz Bozen ab 18 Jahren und in erster Linie an jene, welche bei der Familie oder selbstständig wohnen.

Sollten diese das Platzkontingent nicht ausschöpfen, können auch Personen teilnehmen, die in psychiatrischen Strukturen leben.

Führung und Organisation

Die Organisation und Durchführung der Ferienaktionen obliegt dem *Verband Ariadne - für die psychische Gesundheit aller EO*, Bozen. Die Ferienaktionen werden vom Südtiroler Sanitätsbe-

trieb unterstützt. Begleitet werden die Gruppen von qualifizierten Mitarbeiter*innen und Freiwilligen.

Teilnahmevoraussetzungen

Voraussetzung für die Anmeldung zu bzw. Teilnahme an den Ferienaktionen ist die Mitgliedschaft im Verband Ariadne. Die interessierten Personen können in privater Behandlung oder in Behandlung eines Facharztes/einer Fachärztin für Psychiatrie des Gesundheitsbetriebes sein.

Teilnehmer*innen, die sich am Abreisetag in Quarantäne befinden oder die grippeähnliche Symptome aufweisen oder die in den Tagen vor Abreise Kontakt zu positiv getesteten Personen hatten, ist es nicht erlaubt, am Aufenthalt teilzunehmen.

Dem/der behandelnden Facharzt/Fachärztin obliegt in Zusammenarbeit mit den eventuell zuständigen Sozialassistent*innen und in Übereinstimmung mit dem Verband die Einschätzung, ob die angebotenen Ferienaufenthalte unter Berücksichtigung des psychischen und physischen Befindens des Teilnehmers/der Teilnehmerin zu befürworten sind. Der psychische Zustand des Teilnehmers/der Teilnehmerin muss seit mindestens zwei Monaten vor Abfahrt stabil sein.

Der Teilnehmer/die Teilnehmerin soll den Alltag weitestgehend selbstständig bewältigen können. Insbesondere wird vorausgesetzt, dass er/sie auf seine/ihre persönliche Hygiene achtet sowie mit Medikamenten und Geld eigenverantwortlich umgeht. Er/sie kümmert sich um alle während des

Ferienaufenthaltes benötigten persönlichen Dinge selbst, ebenso bringt er/sie seine/ihre Medikamente und „Notfallmedikamente“, die mit dem/der behandelnden Facharzt/Fachärztin abzusprechen sind, selbst mit. Medikamente müssen in ausreichender Menge und in den Originalverpackungen mit beiliegendem Beipackzettel mitgebracht werden.

Im Bedarfsfall bieten wir vor Ort Budgetverwaltung durch den Gruppenleiter/die Gruppenleiterin und Medikamentenverwaltung durch einen Krankenpfleger/eine Krankenpflegerin an. Sollte ein Teilnehmer/eine Teilnehmerin neben der psychiatrischen auch an einer organischen Krankheit leiden (z. B. Diabetes), muss er/sie auch dafür alles Notwendige mitbringen. Es ist erforderlich, den betreffenden Therapieplan (bei Hausarzt/Hausärztin erhältlich) mitzubringen. Ebenso ist es wichtig, dass auf eventuelle Allergien oder Diäten hingewiesen wird.

Vorrangig steht jenen Personen ein Platz zu, die noch an keinem Turnus im laufenden Jahr teilgenommen haben. Eine mehrfache Teilnahme an den Ferienaktionen im selben Jahr ist nur ausnahmsweise möglich und sofern ein Platz frei ist. Der Arzt/die Ärztin muss die ausdrückliche Notwendigkeit schriftlich belegen. Bei einer Mehrfachteilnahme beträgt der **Tagessatz 90,00 Euro**. Ausgenommen von dieser Regelung ist ein Kurzaufenthalt von maximal 5 Tagen.

Für etwaige Notfälle und zu allfälliger Rücksprache ist auf den Anmeldeformularen mindestens eine Kontaktperson mit tele-

fonischer Erreichbarkeit anzuführen. Sollte niemand erreichbar sein, entscheidet das Begleiter*innenteam vor Ort autonom über das weitere Procedere. Daraus entstehende Kosten gehen zu Lasten des Teilnehmers/der Teilnehmerin.

Anmeldemodus

Die Anmeldung erfolgt schriftlich, innerhalb der Anmeldefristen und anhand eigener Formulare, die bei den Zentren für psychische Gesundheit aufliegen. Im Rahmen der Anmeldung werden medizinische und soziale Aspekte abgeklärt. Die Formulare haben eine Gültigkeit von maximal 30 Tagen.

Für jene Teilnehmer*innen, die in Behandlung eines Facharztes/einer Fachärztin der Gesundheitsbezirke sind, erfolgt die Anmeldung über das zuständige Zentrum für psychische Gesundheit:

**ZPG Bozen, Rosministraße:
für Salten-Schlern, Überetsch und Unterland:**
bei den territorial zuständigen Sozialassistent*innen
Tel. 0471 305 811

ZPG Bozen Stadt, Neubruchweg:
bei den territorial zuständigen Sozialassistent*innen
Tel. 0471 907 010

ZPG Brixen:
Kathrin Pfanzer
Tel. 0472 812 960

ZPG Meran Sinich:
Reinhard Ratschiller
Tel. 0473 251 700

ZPG Meran Stadt:
Vania Bulf
Tel. 0473 263 600

ZPG Bruneck:
Margareth Nocker und Peter Lahner
Tel. 0474 586 340

Für die Teilnehmer*innen, die sich in Privatbehandlung befinden, bedarf es der schriftlichen Zustimmung des/der behandelnden Facharztes/Fachärztin anhand der Anmeldeformulare. Diese haben eine Gültigkeit von maximal 30 Tagen.

Im Falle einer Vormundschaft bedarf es außerdem der schriftlichen Zustimmung des Vormundes durch seine/ihre Unterschrift auf den Anmeldeformularen.

Selbstkostenbeitrag und Zahlungsbedingungen

Dank der Förderung durch die öffentliche Hand können die Ferienaktionen zu einem günstigen Selbstkostenbeitrag angeboten werden.

Die Anmeldung zu den Ferientouren verpflichtet zur Bezahlung des Selbstkostenbeitrages, der bei Anmeldung zu entrichten ist. Die Teilnahme ist nur nach vollständiger Bezahlung

möglich. Bezahlt werden kann entweder direkt im Verbandsbüro oder durch Überweisung auf das Konto des *Verbandes Ariadne - für die psychische Gesundheit aller EO* bei der **Raiffeisenkasse Bozen, Fil. Gries, IBAN IT 21 0 08081 11601 000301075802.**

Bei Überweisung auf das Konto bitten wir den Namen des Teilnehmers/der Teilnehmerin und den gewählten Ferienort anzuführen.

Ferienbeginn und -ende

Der Ferientourenaufenthalt beginnt mit dem Einstieg in den Bus am jeweiligen Sammeltreffpunkt (Bruneck, Brixen, Bozen) und endet nach der Rückkehr nach Ausstieg aus dem Bus beim Sammeltreffpunkt. Die Hin- und Rückfahrt zu den Sammeltreffpunkten muss von den Teilnehmer*innen selbst organisiert werden und unterliegt nicht der Verantwortung des Verbandes.

Allgemeine Leistungen (im Selbstkostenbeitrag enthalten)

Im Selbstkostenbeitrag enthalten sind: Transfer ab Sammeltreffpunkt (Bruneck, Brixen, Bozen) zum Aufenthaltsort und zurück, Übernachtung mit Vollpension (coronabedingt werden alle Teilnehmer*innen 2022 ausnahmsweise in Einzelzimmern untergebracht), Begleitung und Unterstützung durch spezialisiertes Personal, Unfallversicherung (für die von der Polizza abgedeckten Leistungen), Strandliegen und –schirme bei Meerentouren, Kurtaxe.

Der Teilnehmer/die Teilnehmerin muss pünktlich zu dem auf dem Informationsschreiben angegebenen Zeitpunkt am Startort erscheinen. Auf Teilnehmer*innen, die zu spät kommen, kann nicht gewartet werden.

Zusatzkosten (im Selbstkostenbeitrag nicht enthalten)

Im Selbstkostenbeitrag nicht enthalten sind: Ausgaben für weitere Mahlzeiten, für Kaffee, für diverse Ausgaben wie Eintritte usw., persönliche Ausgaben, Mund- und Nasenschutz, Handdesinfektionsmittel und die Kosten für die Hin- und Rückfahrt zu und von den Sammeltreffpunkten.

Den Teilnehmer*innen des Gesundheitsbezirkes Meran werden die Spesen für die Fahrt von Meran nach Bozen und retour zurückerstattet.

Sollte nach Einschätzung des Gruppenleiters/der Gruppenleiterin bzw. des Begleiterteams vor Ort oder aus persönlichen Gründen des Teilnehmers/der Teilnehmerin eine vorzeitige Heimreise notwendig sein, sind die Kosten dafür vom Teilnehmer/von der Teilnehmerin selbst zu tragen.

Sollte der gesundheitliche Zustand des Teilnehmers/der Teilnehmerin eine ärztliche Behandlung bzw. einen Klinikaufenthalt vor Ort bzw. einen Krankentransport oder eine verspätete Heimreise notwendig machen, gehen eventuell daraus entstehende Kosten zu Lasten des Teilnehmers/der Teilnehmerin.

Stornobedingungen

Es ist schade, wenn Plätze frei bleiben, obwohl andere gerne teilgenommen hätten. Wenn dennoch eine Absage notwendig wird, ist die Stornierung rechtzeitig und schriftlich per e-mail an das Verbandsbüro (info@ariadne.bz.it) zu schicken, auch um anderen Personen, die auf der Warteliste stehen, eine Teilnahme zu ermöglichen.

- Eine Stornierung ist bis zu 14 Tage vor Reiseantritt ohne Stornogebühr möglich.
- Vom 13. bis zum 5. Tag vor Reiseantritt werden 50,00 Euro vom Selbstkostenbeitrag einbehalten.
- Ab 4 Tage vor Reiseantritt, wenn keine Abmeldung erfolgt oder bei frühzeitigem Ferienabbruch durch den Teilnehmer/die Teilnehmerin wird der gesamte Selbstkostenbeitrag einbehalten.

Bei kurzfristiger Absage aus Krankheitsgründen wird bei Vorlage eines ärztlichen Attestes 50 % des Selbstkostenbeitrages rückerstattet. Bei Krankenhausaufenthalt wird der ganze Selbstkostenbeitrag zurückerstattet. Es muss eine ärztliche Bestätigung vorgelegt werden. Bei amtlich verordneter Quarantäne wird der gesamte Selbstkostenbeitrag rückerstattet. Der Mitgliedsbeitrag wird nicht rückerstattet.

Regeln

Während des Ferientourenaufenthaltes sind die jeweiligen Hausordnungen der Ferientouren für alle Teilnehmer*innen ver-

bindlich, was bedeutet, dass auf die Einhaltung der Essenszeiten sowie Mittags- und Nachtruhe zu achten ist. Rauchen in den Zimmern und Gängen ist untersagt. Der Genuss von alkoholischen Getränken ist während des gesamten Aufenthaltes nicht gestattet. Wir bitten, das Begleiter*innenteam darüber in Kenntnis zu setzen, wenn sich jemand von der Gruppe zeitweise entfernen möchte.

Zusätzlich sind die Verhaltensregeln, Schutz- und Hygienemaßnahmen, welche vom Verband im Dokument „Stay Safe“ ausgearbeitet wurden, einzuhalten, ebenso wie die geltenden, regionalen Covid-19-Bestimmungen.

Haftung

Der *Verband Ariadne - für die psychische Gesundheit aller EO* übernimmt keine Haftung für beschädigtes und/oder abhanden gekommenes Eigentum während der gesamten Dauer des Ferienaufenthaltes.

Schutz und Sicherheit aller beteiligten Personen sowie die Einhaltung der aktuell geltenden Sicherheitsbestimmungen zu Covid-19 sind für den *Verband Ariadne* sehr wichtig, dennoch übernimmt der *Verband* keine Haftung für eine eventuelle Ansteckung mit COVID-19 während des Ferienaufenthaltes.

Es wird darauf hingewiesen, dass es trotz der getroffenen Schutzmaßnahmen nicht möglich ist, das Risiko einer Infektion mit COVID-19 gänzlich auszuschließen.

Datenschutz / Fotos

Die von den Teilnehmer*innen angegebenen Daten werden seitens des *Verbandes Ariadne - für die psychische Gesundheit aller EO* im Sinne der europäischen Datenschutzgrundverordnung 2016/679 (EU-DSGVO) und der geltenden nationalen Bestimmungen (GvD 196/2003, abgeändert durch das GvD 101/2018) zum Schutz der Personen und anderer Subjekte verarbeitet und weitergeleitet. Sie werden nicht verbreitet.

Der *Verband Ariadne* gibt keine Film- und/oder Fotoaufnahmen in Auftrag. Der *Verband* ist nicht verantwortlich für die Verbreitung und Weiterleitung von Film- und Fotomaterial, das von Gruppenleiter*in, Begleiter*innen und Teilnehmer*innen aufgenommen wird.

Rückmeldungen

Für eine Optimierung der Ferienaktionen bitten wir um die Mitarbeit der Teilnehmer*innen, indem sie Verbesserungsvorschläge, Wünsche, Kritiken einbringen.

Für weitere Informationen

Verband Ariadne - für die psychische Gesundheit aller EO
G.-Galilei-Straße 4/a, 39100 Bozen
Tel. 0471 260 303 - info@ariadne.bz.it
www.ariadne.bz.it